



## Riverside Public Utilities SHARE Payment Assistance Program

Riverside Public Utilities (RPU) establecido programa de energía de la distribución hogares ayudar de Riverside (SHARE) en 1989 para proporcionar a residentes de bajos ingresos con ayuda de bill de utilidad. En un esfuerzo por mejorar el programa de acción, la ciudad de Riverside entró en un acuerdo con el Condado de Riverside Departamento de servicios sociales públicos – Departamento de comunidad acción (CAP) en 01 de julio de 1999 para administrar el programa. El programa efectivamente ha ayudado a más de 95.000 clientes residenciales de bajos ingresos.

### Programa Elegibilidad

Ingresos-calificación se basa en 200% de las pautas federales de pobreza y el número de personas en el hogar.

Número de personas en el Hogar	Ingreso Total Anual* No excede	Ingreso Total Mensual* No excede
1	\$24,980	\$2,082.00
2	\$33,820	\$2,818.00
3	\$42,660	\$3,555.00
4	\$51,500	\$4,292.00
5	\$60,340	\$5,028.00
6	\$69,180	\$5,765.00
7	\$78,020	\$6,502.00
8	\$86,860	\$7,238.00

Para cada persona adicional: \$8,840 \$737

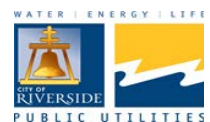
\*Las pautas de la pobreza Federal están sujetas a cambios

### Requisitos de participación:

- La factura de la utilidad de RPU debe estar a nombre del solicitante
- Todos los ingresos del hogar deben ser proporcionados
- Requiere ser re-certificado cada 12 meses
- Notifique a RPU si ya no califica (si recibe la asistencia mensual)

### Documentos requeridos para la elegibilidad:

- Identificación válida emitida por el gobierno (licencia de conductor, tarjeta de identificación REAL ID)
- Seguridad social tarjeta
- RPU actual bill
- Aviso urgente actual o desconexión aviso
- Ingresos para todos en el hogar (últimos 4 semanas)
  - Talones: copias de todo verificar recibos (4 semanas), total mes consecutivo de pagar
  - Carta de adjudicación SSI o SSA (cubriendo el actual año)
  - Actual Banco declaración que directa depósito sólo para SSI, SSA, TANF o pension
  - Desempleo Compruebe stubs / imprimir on-line que muestra la directa depósito
  - Actual TANF aviso de acción o pasaporte a servicios impresión (incluyendo actual mes de )
  - Recibos de apoyo infantil / on-line impresión



- Pensión alimenticia manutención apoyo
- Seguro de incapacidad pagos
- Prueba de trabajo por cuenta propia (corriente presentó formulario de impuestos 1040 y horario C)
- Trabajo pagado en efectivo (odd jobs - declaración escrita que tipo de trabajo, el dinero ganado durante las últimas 4 semanas, firma y fecha)

### **SHARE las directrices del programa**

- Clientes deben cumplir todo programa específicas y general RPU programa directrices para ser elegibles para los incentivos.
- El nivel de incentivos para la emergencia eléctrica y asistencia de pago de depósito es de \$150 por cliente, por 12 meses período.
- El nivel de incentivo de asistencia eléctrica es \$14 al mes, no debe exceder de \$168 por cliente por 12 meses período.
- El nivel de incentivo para la asistencia de pago de agua es de \$2.25 al mes, no debe exceder \$27 por cliente por 12 meses período.
- Un período de 12 meses comienza cuando un cliente solicita y recibe asistencia y sólo si el cliente ha no aplica para y recibe tal ayuda dentro de 12 meses de la fecha de la nueva aplicación.
- Un cliente no es elegible para la emergencia eléctrica \$150 y la asistencia de depósito hasta que haya pasado un período de 12 meses desde última aplicaron y recibieron ayuda de la cuota, incluso si el solicitante se mueve a un nuevo dirección.
- Cualquier cambio de domicilio al recibir la factura mensual crédito cuota transferirá más a la nueva dirección para el resto de meses en lo 12 meses período.
- Los solicitantes deben llenar una solicitud en la comunidad acción Asociación de Riverside County, 2038 Iowa Ave., Ste B-102 Riverside, CA 92507. Para obtener más información, llame al (951)955-4900, el lunes al viernes, 8a - 5p.
- Todas las directrices del Programa General aplicar.

### **Programa de asistencia de ahorro de energía**

Como un destinatario de la acción, usted está automáticamente calificado para la energía ahorro ayuda programa (ESAP), que está diseñado para ayudar a reducir su factura mensual, mientras que hace su casa más energía eficiente.

Riverside Public Utilities (RPU) se ha asociado con Southern California Gas Company (SoCal Gas) para ofrecer un programa de mejoramiento de viviendas de ahorro de energía sin costo a propietarios e inquilinos calificados de ingresos. RPU y contratista autorizado de SoCal Gas, empresas de sinergia, vendrá a su casa y puede proporcionar energía eficientes mejoras a equipos calificados existentes basados en una evaluación en el hogar, incluyendo:

- Nuevo alumbrado energéticamente eficiente
- Ajustes de aire acondicionado
- Refrigeradores y el reciclaje de refrigeradores
- Aislamiento, aislamiento térmico y para calafatear para bajar la calefacción y costes de enfriamiento



## Notificación de Privacidad



De acuerdo con el Acto de Practicas de Informacion de 1977 y el Acto Federal de Privacidad de 1974, la notificación que se detalla a continuación se proporciona a todas aquellas personas que aplican para asistencia de beneficios de energia publica a través de la agencia local mencionada en la parte reversa de esta aplicación.

La Ciudad de Riverside y sus Servicios Publicos asi como el Programa de SHARE (Familias Compartiendo el fondo de Ayuda para la Energia en Riverside), requiere que la persona que aplica

La información proporcionada por la persona que aplica será utilizada solamente para poder determinar elegibilidad para recibir los servicios de asistencia de energía que otorga la agencia local de acuerdo con subvenciones otorgadas por “Riverside Public Utilities” ó Compañía de Servicios Públicos de Riverside.

Toda información personal que provea la persona que aplica a página será mantenida por la agencia local. La agencia local puede compartir la información de la aplicación solo con otras agencias que administran los programas DOE / LIHEAP, El Departamento del Estado de California: “Department of Community Service and Development (CSD)” ó el Departamento de Energía.

La persona que aplica tiene el derecho de acceso a los archivos que contengan su información personal que se mantiene en la agencia local. Si la persona que aplica requiere información adicional relacionada al mantenimiento de su información personal, puede comunicarse con la agencia en:

Community Action Partnership  
2038 Iowa Avenue, Suite B-102  
P.O. Box 5760  
Riverside, CA 92517-5760  
(951) 955-6478 or (800) 511-1110  
(951) 955-5126 – TTY  
(951) 955-2230 – Fax